

Une nouvelle réjouissante : amis des patois valaisans

Autor(en): **Rms.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **82 (1955)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229329>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

chouchi. » Dèvan lo dandjië, l'è todzo à llie que to mojâvâi : « — L'è pa to roujè d'èitre la fenna d'on dgide ! »

La corda l'è intië, témoin dè l'esprit dè chacrificho né ein tè. « — Y'é-tu dè chanche, dèiyâi-te, pa on dè mi touristè n'a-tu d'ac-chidein ; l'è yo què rèchèveivo li pière et y'é l'idée que l'è deinche que ye fornèrâi ma vya ! » Chin què to ne dèiyâi pa, l'è què œu Chervin, ton còo l'avâi volontairameint charvi dè rempâa à ta cordô contro l'availle ¹. Fidèlameint, chein brouit t'a accompli ton dèvouei, épargna pè li pière.

Ora l'è-tu la darrâire corcha dûra et cruelle ; me chotènu pè ta fouei et ta compagne dèvouâiye, t'a acceptô avoué calmo, dè pachâ chu l'âtra riva.

Tantqué œu bet pè ta manière d'èitre, t'è resto fidèle à ta vocachon dè dgide.

Avoué on profon respect no tè dèiyein tota noûtra rècognècheinchè. A ta vèva, noûtra cympatia chinchère.

Tchiëvretta.

¹ Chute de pierre.

A nos correspondants

Dernier délai pour la remise de la copie : 25 de chaque mois.

UNE NOUVELLE RÉJOUISSANTE

Amis des patois valaisans

Au cours de la réunion, à Sion, des délégués de la Fédération valaisanne des costumes, présidée par M. Joseph Gaspoz, instituteur, très dynamique personnalité, il a été décidé de créer un groupement des « Amis des patois valaisans ».

Cette association resterait indépendante et vivrait de ses propres ressources.

A cet effet, des appels vont être incessamment lancés.

Nous souhaitons d'ores et déjà aux zélés patoisants du Valais, groupés autour de M. J. Gaspoz et de M. le député Ad. Défago, de Val d'Illicz, bonne chance... et nous espérons qu'ils trouveront auprès des associations industrielles, des autorités communales et de tous ceux qui sont prêts à défendre le trésor national qu'est le patois, large compréhension et appui sous forme de dons et de cartes de membres.

Bravo les Valaisans !

rms.

DÉFENDONS NOTRE PATOIS !

... Il y a une manière de dire qui doit être la tienne, parce qu'elle a été celle de ceux qui sont venus avant toi...

C.-F. Ramuz.

... L'accent du pays où l'on est né demeure dans l'esprit et dans le cœur comme dans le langage...

La Rochefoucauld.